

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 7 (1941-1942)  
**Heft:** 7  
  
**Register:** New member

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

organisations abroad for the purpose of maintaining public safety, such as are generally known in New Zealand as Emergency Precaution Organisations, are open to Swiss citizens without any objection from the Swiss point of view, if not under army control. Resident Swiss citizens requiring information regarding the service in the New Zealand Armed Forces, including Home Guard, are requested to communicate with the Consulate of Switzerland, P.O.Box 386, Wellington.

.....

CHANGE OF DOMICILE OF THE SWISS CONSULATE AT WELLINGTON.

The Swiss Consulate at Wellington, formerly domiciled at 152 Featherston Street, has changed its address to:

18 Plunket Street, Kelburn, W.I. Phone: 28-076.

The G.P.O. Box remains the same, namely 386.

.....

NEW MEMBER.

We have pleasure in welcoming the following new member:

Mr. Joe Arnold, Henwood Road, Bell Block, New Plymouth.

.....

A D V E R T I S E M E N T S.

WANTED Swiss sharemilker - 80 cows. Last season, 1940-1 over 22,000 pounds of butterfat. Cheese supply. Farm 2½ miles from Otorohanga. Cottage 4 rooms and bathroom. School bus stops at farm. 1/3 Share. Please write to Secretary.

.....

MR. P. CATTIN, Te Kauwhata: "Scintilla", Wine, Fruit and Honey.  
MR. E. CATTIN, 19 Willis Street, Wellington: Jeweller and Watchmaker.  
MR. JOHN STEINER JNR., Tahuna Road, Morrinsville: 1st class Clover Honey.  
MR. JOHN BUTLER, Butcher, Tariki: Varieties of Swiss Sausages.  
MR. TONY KOMMINOTH, Wellington: visit his new "Lido Tea Rooms",  
118 Courtenay Place, Wellington.  
MR. L. LEUTHARD, New Plymouth: visit his "Hygienic Dining Rooms".  
MR. F. GRAEDEL, Orini R.D., Taupiri: manufacturing "Mountain Chalet" Cream Cheese,  
price 6d per cake, at leading dairies and  
grocers in Auckland. Country orders promptly  
dealt with.  
MR. G. KERLER, 477 Karangahape Road, Auckland: Prams, Wickerwork, Toys, etc.

.....

C O R R E S P O N D E N C E.

Please address to the Secretary - Mr. Herman Schlatter, 2nd Floor, T. & G. Building, Wellington, C.I.

.....